



**Curriculum Vitae  
Europass**

**Informații personale**

Nume / Prenume . Macaria Iulia

Adresa(e)

Mobil

E-mail(uri)

Naționalitate(-tăți)

Data nașterii

Sex

**Experiența profesională**

Perioada Octombrie 2018 -

Funcția sau postul ocupat Cadru didactic asociat limba franceză

Activități și responsabilități  
principale Predare cursuri de limba franceză specializată

Numele și adresa angajatorului Departamentul de Limbi Străine Specializate, Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, România

Perioada Octombrie 2014 - iulie 2018

Funcția sau postul ocupat Asistent doctorand

Activități și responsabilități  
principale Predare cursuri de limba franceză  
Departamentul de Limbi și Literaturi Romanice, Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, România

Numele și adresa angajatorului

Perioada	15 ianuarie 2011 - 30 ianuarie 2011
Funcția sau postul ocupat	Traducător
Activități și responsabilități principale	Traducerea din română în franceză a materialelor turistice propuse pentru Centrul de Informare Turistică
Numele și adresa angajatorului	Centrul de Informare Turistică (Manuela Câmpean) Str. Eroilor 6-8, 400129 Cluj-Napoca (România)
Perioada	Iunie 2009-iulie 2010
Funcția sau postul ocupat	Traducător
Activități și responsabilități principale	Traducerea și trimiterea documentelor în format electronic. Traduceri din și în limbile: engleză, franceză, română
Numele și adresa angajatorului	Tradart (Bucin Ileana) Str. Eroilor 31, 400445 Cluj-Napoca (România)
Perioada	Iulie 2003 - august 2004
Funcția sau postul ocupat	Voluntar
Activități și responsabilități principale	Promovarea educației morale în familie, școală și comunitate
Numele și adresa angajatorului	Asociația Internațională pentru Educație din Republica Moldova Str. Constantin Vârnab 13, Chișinău (Republica Moldova)
<b>Educație și formare</b>	
Perioada	Octombrie 2014 –
Calificarea/diploma obținută	Studii doctorale
Disciplinele principale studiate, competențele profesionale dobândite	Discurs publicitar, elemente de analiza discursului, perioada interbelică, imagine publicitară

Numele și tipul instituției de învățământ/furnizorului de formare	Facultatea de Studii Europene, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, România
Perioada	Octombrie 2011- iulie 2013
Calificarea/diploma obținută	Masterat în „Comunicare multilingvă și multiculturală”, secția franceză
Disciplinele principale studiate, competențele profesionale dobândite	Traduceri, tipologia discursului, intercomprehenșiune
Numele și tipul instituției de învățământ/furnizorului de formare	Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, România
Perioada	Octombrie 2008 – iulie 2011
Calificarea/diploma obținută	Licență în Limbi Moderne Aplicate, specializare engleză-franceză
Disciplinele principale studiate/competențele principale dobândite	Traduceri specializate, analiza discursului, limbaje specializate, traduceri orale, traduceri consecutive, limba franceză contemporană, limba engleză contemporană, informatică
Numele și tipul instituției de învățământ/furnizorului de formare	Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, România
Perioada	Septembrie 2004- iunie 2008
Calificarea/diploma obținută	Diplomă de bacalaureat, absolvirea liceului, profil: uman, bilingv franceză-engleză
Disciplinele principale studiate/competențele principale dobândite	Studierea limbilor moderne, comunicare, informatică, educație antreprenorială, științe sociale
Numele și tipul instituției de învățământ/furnizorului de formare	Liceul Teoretic „Mihai Eminescu”, Cluj-Napoca, România
Perioada	Iunie 2018
Calificarea/diploma obținută	Participare la conferința DLSS <i>Noi tehnici și strategii în dinamica limbajelor de specialitate</i>
Disciplinele principale studiate/competențele principale dobândite	Traducere publicitară
Numele și tipul instituției de învățământ/furnizorului de formare	Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, România

Perioada	Junie 2018
Calificarea/diploma obținută	Participare la conferința DLSS <i>Noi tehnici și strategii în dinamica limbajelor de specialitate</i>
Disciplinele principale studiate/competențele principale dobândite	Traducere publicitară
Numele și tipul instituției de învățământ/furnizorului de formare	Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, România
Perioada	26-27 februarie 2018
Calificarea/diploma obținută	Participarea la conferința <i>Pr trend. Strategic communication</i>
Disciplinele principale studiate/competențele principale dobândite	Strategii de marketing, metode de promovare
Numele și tipul instituției de învățământ/furnizorului de formare	Facultatea de Științe Politice, administrative și ale comunicării, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, România
Perioada	Junie 2018
Calificarea/diploma obținută	Participare la conferința DLSS <i>Noi tehnici și strategii în dinamica limbajelor de specialitate</i>
Disciplinele principale studiate/competențele principale dobândite	Traducere publicitară
Numele și tipul instituției de învățământ/furnizorului de formare	Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, România
Perioada	Noiembrie, 2018
Calificarea/ diploma obținută	Participare la conferința <i>Multiculturalism and the need for recognition</i>
Disciplinele principale studiate/competențele principale dobândite	Multiculturalitate, limbaj specializat
Numele și tipul instituției de învățământ/furnizorului de formare	Vișeu de Sus, Maramureș, România
Perioada	15-18 noiembrie 2017
Calificarea/ diploma obținută	Stagiu agenție de publicitate <i>Trend Communication</i>
Disciplinele studiate/competențele principale dobândite	Elementele imaginii publicitare, redactare de texte publicitare
Numele și tipul instituției de învățământ/furnizorului de formare	Agenția de publicitate <i>Trend Communication</i> , str. Ștefan Luchian, 12 A, Cluj-Napoca, România

Perioada	24-26 iunie, 2016
Calificarea/ diploma obținută	Participarea la conferința doctoranzilor din Universitatea Babeș-Bolyai <i>Interculturalitate și Interdisciplinaritate</i> , Baru Mare, România
Disciplinele studiate/competențele principale dobândite	Limbaj publicitar
Numele și tipul instituției de învățământ/furnizorului de formare	Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, România
Perioada	10, 11 iunie 2016
Calificarea/ diploma obținută	Participare la conferința internațională <i>Dialogul culturilor între tradiție și modernitate</i>
Disciplinele studiate/competențele principale dobândite	Multiculturalitate, discurs, limbaje specializate
Numele și tipul instituției de învățământ/furnizorului de formare	Universitatea 1 Decembrie, Alba Iulia, România
Perioada	27, 28 mai 2016
Calificarea/ diploma obținută	Participare cu lucrare
Disciplinele studiate/competențele principale dobândite	Limbaj publicitar, traducere publicitară
Numele și tipul instituției de învățământ/furnizorului de formare	Universitatea Gheorghe Asachi, Iași, România
Perioada	27 mai 2016
Calificarea/ diploma obținută	Participarea cu lucrare la sesiunea de comunicări științifice a doctoranzilor, Școala Doctorală de Studii Lingvistice și Literare
Disciplinele studiate/competențele principale dobândite	Limbaj publicitar, traducere publicitară, strategii de traducere
Numele și tipul instituției de învățământ/furnizorului de formare	Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, România
Perioada	19, 20 mai 2016
Calificarea/ diploma obținută	Conferința Internațională a doctoranzilor, participare cu lucrare
Disciplinele studiate/competențele principale dobândite	Limbaj publicitar, strategii de marketing
Numele și tipul instituției de învățământ/furnizorului de formare	Facultatea de Științe Politice Administrative și ale Comunicării, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, România

Perioada	13 mai 2016
Calificarea/ diploma obținută	Organizarea colocviului <i>ORAL 2016 : langues romanes Corpus, genres, niveaux d'analyse</i> , participarea cu lucrare
Disciplinele studiate/competențele principale dobândite	Traducere publicitare,
Numele și tipul instituției de învățământ/furnizorului de formare	Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, România
Perioada	12 aprilie 2016
Calificarea/ diploma obținută	Vizită la agenția de publicitate <i>Young</i>
Disciplinele studiate/competențele principale dobândite	Limbaje publicitare, strategii de marketing, tehnici de imagine publicitară
Numele și tipul instituției de învățământ/furnizorului de formare	Agenția de publicitate <i>Young</i> , Calea Baciului, nr. 47, Cluj-Napoca, România
Perioada	12-17 aprilie, 2016
Calificarea/ diploma obținută	Colocviu internațional : <i>15 world LUMEN congress</i>
Disciplinele studiate/competențele principale dobândite	Participare cu lucrare
Numele și tipul instituției de învățământ/furnizorului de formare	Asociația „Lumen”, Iași, România
Perioada	Februarie –iunie 2016
Calificarea/ diploma obținută	Participarea la cursurile de publicitate, limbaj publicitar
Disciplinele studiate/competențele principale dobândite	Comunicare publicitară, limbaj publicitar
Numele și tipul instituției de învățământ/furnizorului de formare	Facultatea de Științe Politice, Administrative și ale Comunicării, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, România
Perioada	3, 4 decembrie 2015
Calificarea/ diploma obținută	Participarea cu lucrare la conferința internațională <i>La déixis et son expression dans les langues romanes</i>
Disciplinele studiate/competențele principale dobândite	Limbaj publicitar, rolul elementelor deictice în sloganurile publicitare
Numele și tipul instituției de învățământ/furnizorului de formare	Universitatea Paris 8, Paris, Franța

Perioada	29-31 octombrie, 2015
Certificarea/diploma obținută	Participarea cu lucrare la conferința internațională <i>Cultura Europea</i>
Disciplinele studiate/competențele principale dobândite	Comunicare interculturală
Numele și tipul instituției de învățământ/furnizorului de formare	Facultatea de Studii Europene, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, România
Perioada	1 octombrie-1 decembrie 2015
Certificarea/diploma obținută	Stagiu de cercetare la Universitatea Paris 8
Disciplinele studiate/competențele principale dobândite	Activitate de documentare, participare la cursuri
Numele și tipul instituției de învățământ/furnizorului de formare	Universitatea Paris 8, Paris, Franța
Perioada	6-11 iulie 2015
Certificarea/diploma obținută	Participare la Școala de vară doctorală <i>Le doctorat mode(s) d'emploi</i>
Disciplinele studiate/competențele principale dobândite	Metode de cercetare doctorală
Numele și tipul instituției de învățământ/furnizorului de formare	Universitatea din Strasbourg, Strasbourg, Franța
Perioada	Mai 2015
Certificarea/diploma obținută	Participare cu lucrare la Conferința Internațional <i>Students'Conference on Communication</i>
Disciplinele studiate/competențele principale dobândite	Strategii de promovare a produsului, limbaje publicitare
Numele și tipul instituției de învățământ/furnizorului de formare	Facultatea de Științe Politice, Administrative și ale Comunicării, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, România
Perioada	20 ianuarie 2013- 14 iunie 2013
Certificarea/diploma obținută	Stagiu Erasmus, certificat Erasmus
Disciplinele studiate/competențele principale dobândite	Antropologie, antropologie culturală, antropologia sănătății
Numele și tipul instituției de învățământ/furnizorului de formare	Universitatea „Victor Segalen”, Bordeaux, Franța

Limba maternă Română

Limbi străine cunoscute

Autoevaluare

Nivel european (\*)

	Înțelegere				Vorbire				Scriere	
	Ascultare		Citire		Participare la conversație		Discurs oral			
<b>Engleza</b>	C1	Utilizator experimentat	C1	Utilizator experimentat	C1	Utilizator experimentat	C1	Utilizator experimentat	C1	Utilizator experimentat
<b>Franceza</b>	C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat
<b>Rusa</b>	C1	Utilizator experimentat	C1	Utilizator experimentat	C1	Utilizator experimentat	C1	Utilizator experimentat	C1	Utilizator experimentat
<b>Italiana</b>	B1	Utilizator independent	B1	Utilizator independent	A2	Utilizator elementar	A2	Utilizator elementar	A2	Utilizator elementar

(\*) Cadrului european comun de referință pentru limbi

Competențe și aptitudini organizatorice

Capacitatea de a lucra în echipă, responsabilă, punctuală.

Competențe și abilități sociale

Comunicativă, dinamică, punctuală. Am fost implicată în mai multe proiecte unde am dat dovadă de spirit de inițiativă.

Competențe și aptitudini de utilizare a calculatorului

Programe: Microsoft Word, Publisher, PowerPoint, Excel

Permis de conducere Categoria B



## **Anexe**

### **Burse de cercetare și stagii**

1 octombrie-1 decembrie 2015, stagiul de cercetare, Universitatea Paris 8, Paris, Franța, finanțat prin proiectul european POSDRU/187/1.5/S/155383 “Quality, excellence, trans-national mobility in doctoral research”/  
“*Calitate, excelență, mobilitate transnațională în cercetarea doctorală*”.

Cluj-Napoca, 20.07.2021

drd. Iulia Macaria

